

Otto-Friedrich-Universität Bamberg

Fakultät Geistes- und Kulturwissenschaften

SLAVISTIK

Der BA/MA-Prüfungsausschuss Slavistik

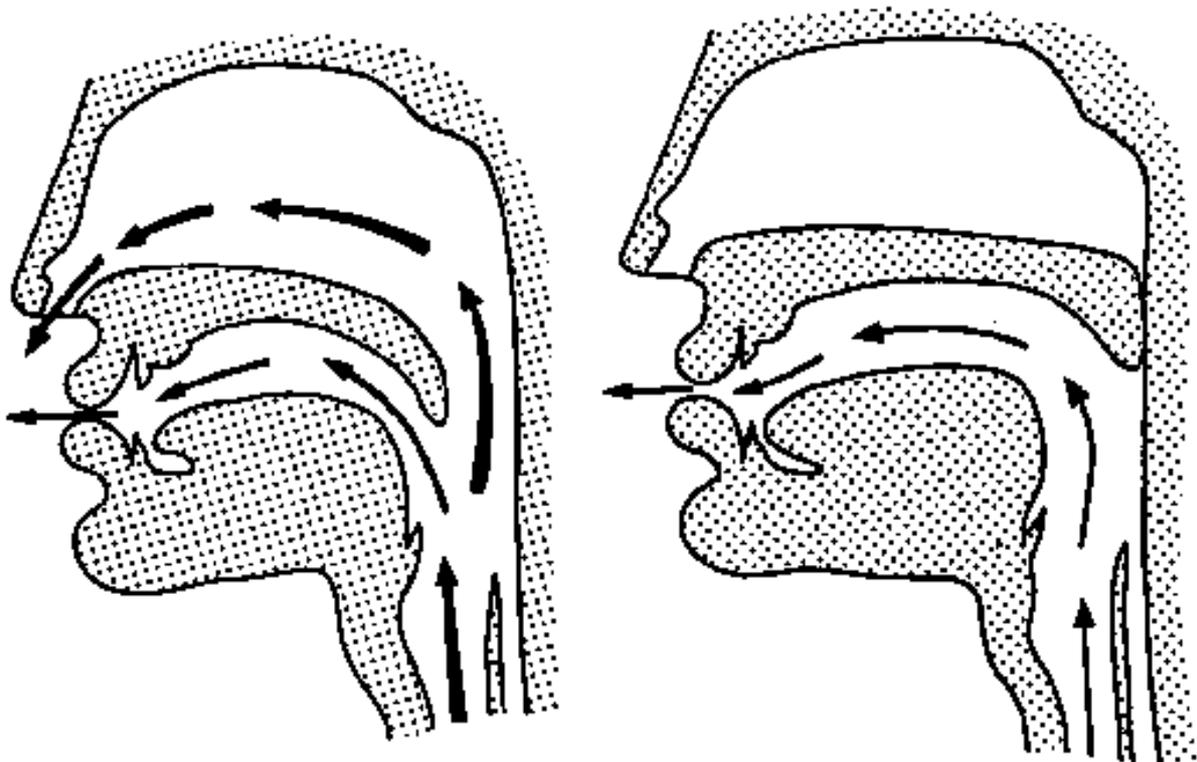


## Modulhandbuch

# Sprachpraxis Slavistik

(Stand: April [BG] bzw. Juli 2008;

gültig für: WS 2006/07 – WS 2008/09)



## Impressum

Otto-Friedrich-Universität Bamberg  
Institut für Slavistik  
An der Universität 5, 96045 Bamberg

Der BA-MA-Prüfungsausschuss  
Der Vorsitzende, Prof. Dr. Sebastian Kempgen  
sebastian.kempgen@uni-bamberg.de  
Tel. +49-951-863 2107

### Fundstelle:

[http://www.uni-bamberg.de/slavistik/leistungen/studium/bachelor\\_slavistik\\_hf\\_nf/modulhandbuch/](http://www.uni-bamberg.de/slavistik/leistungen/studium/bachelor_slavistik_hf_nf/modulhandbuch/)





## SLAVRU „Basismodul Sprachpraxis Russisch“

**Basismodul Sprachpraxis Russisch**  
(Wahlpflichtmodul bei Hauptfach Slavistik (Russisch) und Nebenfach erweitert; 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Grammatik, Texte, landeskundliche Übungen des Lehrbuches.  
Hören: Verständnis von Ausdrücken und Sätzen, die Informationen zu Themen wie eigene Person, Familie, Essen enthalten.

Lesen: Kurze einfache Texte und Briefe lesen und verstehen.

Schreiben: eine kurze einfache Notiz bzw. einen kurzen persönlichen Brief schreiben.

Sprechen: Konversation im Rahmen der durchgenommenen Themen.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** keine (für Anfänger geeignet)

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit dem Modulbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden. Über die Anerkennung von Leistungsnachweisen für Wirtschaftsrussisch entscheidet der Modulbeauftragte.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Moduleile:**

- a) Anwesenheit: 90 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 45 h
- b) Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 45 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:** (Note a x 4 + Note b x 4) / 8

**Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

a) Übung: Russisch I (4 SWS)	4 ECTS
b) Übung: Russisch II (4 SWS)	4 ECTS

**Modulbeauftragter:** CSc (VAK Moskau) Aschot Isaakjan

Stand: Juli 08



## SLAVRU „Aufbaumodul Sprachpraxis Russisch“

### Aufbaumodul Sprachpraxis Russisch

(Wahlpflichtmodul bei Hauptfach Slavistik (Russisch) und bei Nebenfach erweitert;  
Einzelkurse für Nebenfach minimal als Vertiefung wählbar; 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

#### Inhalte und Qualifikationsziele:

Grammatik, Texte, landeskundliche Übungen des Lehrbuches.

Hören: Verständnis von komplexeren Aussagen zu Themen wie Arbeit, Schule bzw. Studium, Freizeit, Charaktereigenschaften etc.

Lesen: Texte allgemeiner Thematik lesen, verstehen und ihnen die Hauptinformation entnehmen.

Schreiben: schriftliche Nacherzählung eines zu Hause vorbereiteten oder eines nicht vorbereiteten Textes (nach ein- bis zweimaligem Anhören im Auditorium).

Sprechen: Konversation im Rahmen der durchgenommenen Themen.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Basismodul Russisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit der Studienberatung Slavistik können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden. Über die Anerkennung von Leistungsnachweisen für Wirtschaftsrussisch entscheidet der Modulbeauftragte.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

#### Arbeitsaufwandsrelation der Moduleile:

- a) Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- b) Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:**  $(\text{Note a} \times 4 + \text{Note b} \times 4) / 8$

#### Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:

a) Übung: Russisch III (4 SWS)	4 ECTS
b) Übung: Russisch IV (4 SWS)	4 ECTS

**Modulbeauftragter:** CSc (VAK Moskau) Aschot Isaakjan

Stand: Juli 08



## SLAVRU „Profilbereich Sprachpraxis Russisch“

**Profilbereich Sprachpraxis Russisch**  
(Wahlpflichtbereich bei Hauptfach Slavistik (Russisch); 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

### **Inhalte und Qualifikationsziele:**

Erzählungen zeitgenössischer russischer Autoren; Wiederholung wichtiger grammatischer Themen; Wortschatzerweiterung.

Hören: längeren Redebeiträge folgen, Berichte im Fernsehen verstehen.

Lesen: zeitgenössische literarische Prosatexte lesen und verstehen.

Schreiben: Aufsätze zu angegebenen Themen schreiben.

Sprechen: Konversation im Rahmen der durchgenommenen Themen. Stellungnahme zu behandelten Themen und Problemen. Aktive Beteiligung an Diskussionen: Argumentation und Gegenargumentation.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Aufbaumodul Russisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit dem Bereichsbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden. Über die Einstufung als Russisch-Muttersprachler sowie die Anerkennung von Leistungsnachweisen für Wirtschaftsrussisch entscheidet der Bereichsbeauftragte.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

### **Arbeitsaufwandsrelation der Kurse (Variante A: Russischlerner):**

- a) + b) Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- c) – g) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Referate: 30 h

### **Arbeitsaufwandsrelation der Kurse (Variante B: Muttersprachler):**

- a) + b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Prüfungen: 60 h
- c) + d) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Prüfungen: 30 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** ECTS-Punktzahl des Kurses / 162

### **Wählbare Kurse / Lehrveranstaltungstypen:**

#### **Variante A: Russischlerner**

a) Russisch V (4 SWS)	4 ECTS
b) Russisch VI (4 SWS)	4 ECTS
c) Russisch Konversation I (2 SWS)	2 ECTS
d) Russisch Konversation II (2 SWS)	2 ECTS
e) Russisch Konversation III (2 SWS)	2 ECTS
f) Russisch Konversation Oberstufe (2 SWS)	2 ECTS
g) Russische Phonetik (2 SWS)	2 ECTS

**Wählbare Kurse / Lehrveranstaltungstypen:**

**Variante B: Muttersprachler**

a) Russisch Landeskunde (2 SWS)	2 + 1 ECTS
b) Russisch Übersetzung oder Lektüre (2 SWS)	2 + 1 ECTS
c) Russisch Diktat (2 SWS)	2 ECTS
d) Russische Phonetik für Muttersprachler (2 SWS)	2 ECTS

Alternativ können hier auch Leistungen aus Sprachkursen anderer slavischer Sprachen eingebracht werden. Um die Anrechenbarkeit für den Masterstudiengang zu gewährleisten, wird jedoch der Besuch der genannten Lehrveranstaltungen empfohlen.

**Bereichsbeauftragter:** CSc (VAK Moskau) Aschot Isaakjan

Stand: Juli 08



## SLAVUA „Basismodul Sprachpraxis Ukrainisch“

**Basismodul Sprachpraxis Ukrainisch**  
(Wahlpflichtmodul bei Nebenfach minimal (Ukrainisch); 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Jedes dritte Semester	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Erwerb der ukrainischen Variante des kyrillischen Alphabets. Grundlagen der Phonetik sowie Bekanntmachung mit Grundstrukturen der Sprache. Einübung eines Grundwortschatzes für Alltagssituationen. Im Vordergrund stehen die Konjugation der Verben sowie die Deklination von Nomen und Adjektiven im Singular.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** keine (für Anfänger geeignet)

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung sowie kleinere Tests.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Moduleile:**

- a) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 56 h
- b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 56 h
- c) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 38 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:** (Note a x 3 + Note b x 3 + Note c x 2) / 8

**Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

a) Übung: Ukrainisch I (2 SWS)	3 ECTS
b) Übung: Ukrainisch II (2 SWS)	3 ECTS
c) Übung: Ukrainisch Grammatik (2 SWS)	2 ECTS

**Modulbeauftragte:** Dr. Daniel Schümann

Stand: Juli 08



## SLAVUA „Aufbaumodul Sprachpraxis Ukrainisch“

### Aufbaumodul Sprachpraxis Ukrainisch (ganzes Modul: 8 ECTS; halbes Modul: 4 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Jedes dritte Semester	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Erweiterung des Wortschatzes und Kennenlernen weiterer grammatikalischer, lexikalischer und stilistischer Besonderheiten. Der Landeskundekurs bietet die Möglichkeit, ausgewählte Aspekte der ukrainischen Geschichte, Geographie und Politik ausführlicher zu behandeln und hierdurch den entsprechenden Wortschatz einzuüben. Das Modul soll dazu befähigen, Gebrauchs- und Sachtexte für das Studium selbstständig heranziehen und nutzen zu können.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Basismodul Ukrainisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit der Modulbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.); 4 Leistungspunkte (entspricht 120 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Modulteile:**

- a) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 38 bzw. 56 h ( 2 bzw. 2+1)
- b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 38 h
- c) Anwesenheit: 90 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 56 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162 (ganzes Modul); 4 / 162 (halbes Modul)

**Berechnung der Modulnote:**

ganzes Modul:  $(\text{Note a} \times 2 + \text{Note b} \times 2 + \text{Note c} \times 4) / 8$

halbes Modul:  $(\text{Note a} \times 2 + \text{Note b} \times 2) / 4$

**Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

ganzes Modul:

- a) Übung: Ukrainisch III (2 SWS) 3 ECTS
- b) Übung: Ukrainisch Landeskunde (2 SWS) 2 ECTS
- c) Übung: weitere Vertiefung oder entsprechende Leistung an anderer  
Universität / im Ausland erbrachte Leistungen 3 ECTS

halbes Modul:

a) Übung: Ukrainisch III (2 SWS)

2 ECTS

b) Übung: Ukrainisch Landeskunde (2 SWS)

2 ECTS

**Modulbeauftragte:** Dr. Daniel Schümann

Stand: Juli 08



## SLAVPL „Basismodul Sprachpraxis Polnisch“

**Basismodul Polnisch**  
(Wahlpflichtmodul bei Hauptfach Slavistik (Polnisch) und bei Nebenfach erweitert; 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Mind. einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Der Kurs ist für Anfänger ohne Vorkenntnisse gedacht. Nach einer kurzen Einführung in die Geschichte und die lautlichen Besonderheiten des Polnischen werden die Grundlagen der polnischen Grammatik (Basiskonstruktionen, Konjugation, Deklination, Konjugationsklassen) besprochen. Ergänzend dazu werden auch Übungen zur Phonetik und zum Hörverstehen angeboten.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** keine (für Anfänger geeignet)

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit dem Modulbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechner Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Moduleile:**

- Anwesenheit: 60h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausur: 60 h
- Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Leistungsfeststellung: 60 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:** (Note a x 4 + Note b x 4) / 8

**Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

- |  |        |
|--|--------|
| a) Grundkurs Polnisch I (jedes Sommersemester, 4 SWS)  | 4 ECTS |
| b) Grundkurs Polnisch II (jedes Wintersemester, 4 SWS) | 4 ECTS |

**Modulbeauftragte(r):** Polnischlektor(in)

Stand: Juli 08



## SLAVPL „Aufbaumodul Sprachpraxis Polnisch“

### Aufbaumodul Polnisch

(Wahlpflichtmodul bei Hauptfach Slavistik (Polnisch) und bei Nebenfach erweitert;  
Einzelkurse für Nebenfach minimal als Vertiefung wählbar; 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Mind. einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Vertiefung der im Basismodul Sprachpraxis erworbenen Kenntnisse (u. a. die Kategorie des Aspekts, die Bildung und Anwendung der Verbaspekte, das Futur und Satzkonstruktionen mit Nebensatz); Training des schriftlichen und mündlichen Ausdrucks sowie des Übersetzens und der Grammatik.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Basismodul Polnisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung Referat/Hausarbeit, studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit dem Modulbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.).

**Arbeitsaufwandsrelation der Modulteile:**

- a) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgabe/Klausuren: 90 h
- b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Klausuren: 90 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:** (Note a x 3 + Note b x 3 + Note c x 2) / 8

### Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:

a) Polnisch III (jedes Sommersemester, 2 SWS)	3 ECTS
b) Polnisch IV(jedes Wintersemester, 2 SWS)	3 ECTS
c) Grammatik I (2 SWS)	2 ECTS

**Modulbeauftragte(r):** Polnischlektor(in)

Stand: Juli 08



## SLAVPL „Profilbereich Sprachpraxis Polnisch“

**Profilbereich Sprachpraxis Polnisch**  
(Wahlpflichtbereich bei Hauptfach Slavistik (Polnisch); 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Jedes Semester	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	---	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Wiederholung und Festigung grundlegender Bereiche der polnischen Grammatik und Lexik; Training des schriftlichen und mündlichen Ausdrucks sowie des Übersetzens und der Grammatik

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Aufbaumodul Polnisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen, Vor- und Nachbereitung, Hausarbeit, studienbegleitende Prüfung. In Absprache mit dem / der Bereichsbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Kurse:**

- a) + b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- c) – e) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 30 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** ECTS-Punktzahl des Kurses / 162

**Wählbare Kurse / Lehrveranstaltungstypen:**

a) Deutsch-polnische Übersetzung (2 SWS)	2 + 1 ECTS
b) Landeskunde (2 SWS)	2 + 1 ECTS
c) Lektürekurs (2 SWS)	2 ECTS
d) Konversation	2 ECTS
e) Grammatik II	2 ECTS

Alternativ können hier auch Leistungen aus Sprachkursen anderer slavischer Sprachen eingebracht werden. Um die Anrechenbarkeit für den Masterstudiengang zu gewährleisten, wird jedoch der Besuch der genannten Lehrveranstaltungen empfohlen.

**Bereichsbeauftragte(r):** Polnischlektor(in)

Stand: Juli 08



## SLAVCZ „Basismodul Sprachpraxis Tschechisch“

**Basismodul Sprachpraxis Tschechisch**  
(Wahlpflichtmodul im Hauptfach Slavistik (Tschechisch) und im Nebenfach; 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Grundlagen der Phonetik sowie Bekanntmachung mit Grundstrukturen der Sprache. Einübung eines Grundwortschatzes für Alltagssituationen. Im Vordergrund steht die Konjugation der Verben sowie die Deklination von Nomen im Singular.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** keine (für Anfänger geeignet)

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale.

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Modulteile:**

- a) Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- b) Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:**  $(\text{Note a} \times 4 + \text{Note b} \times 4) / 8$

**Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

a) Übung: Tschechisch I (4 SWS)	4 ECTS
b) Übung: Tschechisch II (4 SWS)	4 ECTS

**Modulbeauftragte:** Marcela Zimmermann-Weichert M.A.

Stand: Juli 08



## SLAVCZ „Aufbaumodul Sprachpraxis Tschechisch“

### Aufbaumodul Sprachpraxis Tschechisch

(Wahlpflichtmodul im Hauptfach Slavistik (Tschechisch) und im Nebenfach erweitert;  
Einzelkurse für Nebenfach minimal als Vertiefung wählbar; 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Erweiterung des Wortschatzes und Kennenlernen weiterer grammatikalischer Erscheinungen wie Aspekt, Imperativ, Konditional usw. bei Verben, Plural bei Nomen, Steigerung von Adjektiven, Adverbien und Zahlen. Zur Einübung und Vertiefung des Wortschatzes wird ein Konversationskurs angeboten. Der Grammatikkurs I bietet die Möglichkeit, ausgewählte grammatikalische Erscheinungen ausführlicher zu behandeln.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Basismodul Tschechisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit der Modulbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Modulteile:**

- a) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- c) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 30 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:**  $(\text{Note a} \times 3 + \text{Note b} \times 3 + \text{Note c} \times 2) / 8$

### Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:

a) Übung: Tschechisch III (2 SWS)	2 + 1 ECTS
b) Übung: Tschechisch IV (2 SWS)	2 + 1 ECTS
c) Übung: Grammatik I oder Konversation I (2 SWS)	2 ECTS

**Modulbeauftragte:** Marcela Zimmermann-Weichert M.A.

Stand: Juli 08



## SLAVCZ „Profilbereich Sprachpraxis Tschechisch“

**Profilbereich Sprachpraxis Tschechisch**  
(Wahlpflichtbereich bei Hauptfach Slavistik (Tschechisch); 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Wiederholung und Festigung grundlegender Bereiche der tschechischen Grammatik und Lexik, Schulung der Übersetzungs- und interkulturellen Vermittlungskompetenz, landeskundliche/kulturwissenschaftliche Inhalte.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Aufbaumodul Tschechisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen bzw. Referate. In Absprache mit der Bereichsbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Kurse:**

- a) + b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- c) + d) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Referate: 30 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** ECTS-Punktzahl des Kurses / 162

**Wählbare Kurse / Lehrveranstaltungstypen:**

a) Übersetzungskurs D-CZ, CZ-D (2 SWS)	2 + 1 ECTS
b) Landeskunde (wechselnde Themen) (2 SWS)	2 + 1 ECTS
c) Grammatik II (2 SWS)	2 ECTS
d) Diktat (2 SWS)	2 ECTS

Alternativ können hier auch Leistungen aus Sprachkursen anderer slavischer Sprachen eingebracht werden. Um die Anrechenbarkeit für den Masterstudiengang zu gewährleisten, wird jedoch der Besuch der genannten Lehrveranstaltungen empfohlen.

**Bereichsbeauftragte:** Marcela Zimmermann-Weichert M.A.

Stand: Juli 08



**SLAVKSB**  
**„Basismodul Sprachpraxis Kroatisch/Serbisch/Bosnisch“**

**Basismodul Sprachpraxis Kroatisch/Serbisch/Bosnisch (K/S/B)**  
(Wahlpflichtmodul bei Hauptfach Slavistik (K/S/B) und bei Nebenfach erweitert; 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Grundwortschatz und Grundstrukturen der Sprache. Phonetische Übungen in Verbindung mit situationsgebundenem Sprechen. Schwerpunkt: Morphologie von Substantiv und Verb. Vermittlung theoretischer Kenntnisse über die Varietäten der Sprache.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** keine (für Anfänger geeignet)

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit der Modulbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Moduleile:**

- a) Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- b) Anwesenheit: 60 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:**  $(\text{Note a} \times 4 + \text{Note b} \times 4) / 8$

**Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

- |  |        |
|--|--------|
| a) Übung: Kroatisch/Serbisch/Bosnisch I (4 SWS)  | 4 ECTS |
| b) Übung: Kroatisch/Serbisch/Bosnisch II (4 SWS) | 4 ECTS |

**Modulbeauftragte(r):** Lektor(in) für K/S/B

Stand: Juli 08



## SLAVKSB

### „Aufbaumodul Sprachpraxis Kroatisch/Serbisch/Bosnisch“

#### **Aufbaumodul Sprachpraxis Kroatisch/Serbisch/Bosnisch (K/S/B)**

(Wahlpflichtmodul bei Hauptfach Slavistik (K/S/B) und bei Nebenfach erweitert;  
Einzelkurse für Nebenfach minimal als Vertiefung wählbar; 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Neben systematischen Übungen zu sprachlichen Strukturen und zum Wortschatz stehen Übungen zur mündlichen und schriftlichen Textwiedergabe anhand von kürzeren Erzähltexten. Aus der Grammatik werden Themen der Morphologie und Syntax behandelt, wobei auf die bisherigen Kenntnisse aufgebaut wird. Zur Einübung und Vertiefung des Wortschatzes wird ein Konversationskurs angeboten. Vermittlung theoretischer Kenntnisse über die Varietäten der Sprache.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Basismodul Kroatisch/Serbisch/Bosnisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen. In Absprache mit der Modulbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Modulteile:**

- a) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- c) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Referate: 30 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:** (Note a x 3 + Note b x 3 + Note c x 2) / 8

#### **Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

a) Übung: Kroatisch/Serbisch/Bosnisch III (2 SWS)	3 ECTS
b) Übung: Kroatisch/Serbisch/Bosnisch IV (2 SWS)	3 ECTS
c) Übung: Konversation (2 SWS)	2 ECTS

**Modulbeauftragte(r):** Lektor(in) für K/S/B

Stand: Juli 08



## SLAVKSB

### „Profilbereich Sprachpraxis Kroatisch/Serbisch/Bosnisch“

#### Profilbereich Sprachpraxis Kroatisch/Serbisch/Bosnisch (K/S/B)

(Wahlpflichtbereich bei Hauptfach Slavistik (K/S/B); 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Einmal im Studienjahr	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Übersetzung und Analyse ausgewählter kroatischer, bosnischer und serbischer Textvorlagen. Erworbene Kenntnisse werden angewandt und vertieft. Schulung der Übersetzungs- und interkulturellen Vermittlungskompetenz. Vermittlung landeskundlicher Kenntnisse über Kroatien, Serbien und Bosnien. Der Grammatikkurs bietet die Möglichkeit, ausgewählte Themen ausführlicher zu behandeln. Vermittlung der Fähigkeit zur Lektüre kyrillisch geschriebener serbischer Texte. Vermittlung theoretischer Kenntnisse über die Varietäten der Sprache.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Aufbaumodul Kroatisch/Serbisch/Bosnisch oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA-Studiengang Slavistik, Studium Generale

**Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen bzw. Referate. In Absprache mit der Bereichsbeauftragten können bei entsprechenden Nachweisen auch maximal 8 im Ausland erworbene ECTS-Punkte eingebracht werden.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Kurse:**

- a) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 60 h
- b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Referate: 60 h
- c) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Klausuren: 30 h

**Stellenwert der Note für die Endnote:** ECTS-Punktzahl des Kurses / 162

#### Wählbare Kurse / Lehrveranstaltungstypen:

a) Übung: Übersetzungskurs D-K/S/B, K/S/B-D (2 SWS)	2 + 1 ECTS
b) Übung: Landeskunde (2 SWS)	2 + 1 ECTS
c) Übung: Grammatik (2 SWS)	2 ECTS

Alternativ können hier auch Leistungen aus Sprachkursen anderer slavischer Sprachen eingebracht werden. Um die Anrechenbarkeit für den Masterstudiengang zu gewährleisten, wird jedoch der Besuch der genannten Lehrveranstaltungen empfohlen.

**Bereichsbeauftragte(r):** Lektor(in) für K/S/B

Stand: Juli 08



**SLAVBG01**  
**Basismodul Sprachpraxis Bulgarisch**

**Basismodul Sprachpraxis Bulgarisch**  
(Wahlpflichtmodul, 8 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Jedes dritte Semester	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Erwerb der bulgarischen Variante des kyrillischen Alphabets. Grundlagen der Phonetik sowie Bekanntmachung mit Grundstrukturen der Sprache. Einübung eines Grundwortschatzes für Alltagssituationen. Im Vordergrund stehen die morphologischen Grundstrukturen in der Flexion.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** a) keine (für Anfänger geeignet)  
b) bestandener Leistungsnachweis für Bulgarisch I

**Verwendbarkeit:** BA- und MA-Studiengang Slavistik

**Voraussetzungen für Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung sowie kleinere Tests

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Moduleile:**

- a) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 56 h
- b) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 56 h
- c) Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 38 h

**Stellenwert für die Endnote:** 8 / 162

**Berechnung der Modulnote:** (Note a x 3 + Note b x 3 + Note c x 2) / 8

**Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

a) Übung: Bulgarisch I (2 SWS)	2 + 1 ECTS
b) Übung: Bulgarisch II (2 SWS)	2 + 1 ECTS
c) Übung: Bulgarische Landeskunde oder Konversation (2 SWS)	2 ECTS

**Modulbeauftragter:** Prof. Dr. Sebastian Kempgen

Stand: April 08



## SLAVBG11 Aufbaumodul Sprachpraxis Bulgarisch

**Aufbaumodul Sprachpraxis Bulgarisch**  
(ganzes Modul: 8 ECTS; halbes Modul: 4 ECTS)

<b>Lehrformen:</b> Übung	<b>Dauer:</b> 2 Semester	<b>Häufigkeit des Angebots:</b> Jedes dritte Semester	<b>Notenskala:</b> 1-5
-----------------------------	-----------------------------	--	---------------------------

**Inhalte und Qualifikationsziele:** Erweiterung des Wortschatzes und Aneignung weiterer grammatikalischer, lexikalischer und stilistischer Besonderheiten.  
Der Landeskundekurs bietet die Möglichkeit, ausgewählte Aspekte der bulgarischen Kultur, Geschichte, Geographie und Politik ausführlicher zu behandeln und hierdurch den entsprechenden Wortschatz einzuüben. Das Modul soll dazu befähigen, Gebrauchs- und Sachtexte für das Studium selbstständig heranziehen und nutzen zu können.

**Voraussetzung für die Teilnahme:** abgeschlossenes Basismodul oder Einstufungstest

**Verwendbarkeit:** BA- und MA-Studiengang Slavistik

**Voraussetzungen für Vergabe von Leistungspunkten:** regelmäßige und aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen des Moduls, Vor- und Nachbereitung und studienbegleitende Prüfungen.

**Errechneter Arbeitsaufwand:** 8 Leistungspunkte (entspricht 240 Std.); 4 Leistungspunkte (entspricht 120 Std.)

**Arbeitsaufwandsrelation der Moduleile:**

- Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 38 bzw. 56 h (2 bzw. 2+1)
- Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 38 h
- Anwesenheit: 30 h; Vor-, Nachbereitung, Hausaufgaben, Tests: 56 h

**Stellenwert für die Endnote:** 8 / 162 (ganzes Modul); 4 / 162 (halbes Modul)

**Berechnung der Modulnote:**

ganzes Modul:  $(\text{Note a} \times 2 + \text{Note b} \times 2 + \text{Note c} \times 4) / 8$

halbes Modul:  $(\text{Note a} \times 2 + \text{Note b} \times 2) / 4$

**Zusammensetzung des Moduls / Lehrveranstaltungstypen:**

a) Übung: Bulgarisch III (2 SWS)	2+1 ECTS
b) Übung: Bulgarische Lektüre oder Landeskunde (2 SWS)	2 ECTS
c) Übung: weitere Vertiefung	3 ECTS

**Modulbeauftragter:** Prof. Dr. Sebastian Kempgen

Stand: April 08